



**COMMISSION SOUS-RÉGIONALE DES PÊCHES  
SUB-REGIONAL FISHERIES COMMISSION**



**Projet SCS/UE/UEMOA «Renforcement de la Coopération sous régionale  
pour le suivi, le contrôle et la surveillance (SCS) des activités de pêche  
dans la zone de la Commission Sous Régionale des Pêches (CSRP) »**

**RAPPORT DE LA DEUXIEME REUNION DE LA  
COMMISSION TECHNIQUE SCS (CT/SCS/CSRP)  
DES ETATS MEMBRES DE LA CSRP**

Praia, Mars 2012

## **Compte rendu de la 2<sup>ème</sup> réunion du Comité technique SCS des Etats membres de la CSRP**

### **7 - 8 Mars 2012. Cap Vert**

Le Comité technique SCS, regroupant l'ensemble des responsables des structures de surveillance des Etats membres de la CSRP, s'est réuni du 7 au 8 Mars à Praia (Cap vert), en présence du chef de département SCS de la CSRP, de l'Assistance technique du projet SCS/UE, avec la participation du coordinateur régional du PRAO, du représentant du Libéria en tant qu'observateur, en vue d'examiner trois points :

1. **Le bilan des activités** et des réalisations du projet depuis son lancement en mars 2011.
2. **Le nouveau projet d'orientation stratégique** des programmes de surveillance, la définition des équipements de surveillance, de la formation du personnel et de l'appui institutionnel
3. **Un plan d'action** des activités pour l'année 2012.

Après les souhaits de bienvenue du représentant du Cap vert, et les mots de remerciements du chef du DSCS de la CSRP, le coordinateur du projet UE/SCS a dressé le bilan des activités de l'année 2011 qui se résume ainsi :

- a. Une opération commune de surveillance regroupant deux pays (la Guinée et la Guinée Bissau), avec la participation des unités côtières des pays, appuyés par un navire de soutien, a pu être organisée en Juillet 2011, avec six navires arraisonnés pour divers motifs.
- b. Des missions de reconnaissance des sites devant abriter les stations côtières de surveillance (AIS-Radar), ont pu être menées en Guinée et Guinée Bissau, sans pour autant fixer des choix définitifs sur les sites retenus.
- c. Une étude sur l'élaboration d'un cahier des charges de la base de données sous régionale est entamée par un expert qui fera la restitution probablement dans le courant du mois de Mars.
- d. La formation des contrôleurs plusieurs fois programmée, n'a encore pu se concrétiser, pour des problèmes de prise en compte des attentes des Etats, notamment de regrouper la formation et de prendre des experts sous régionaux comme formateurs.

Sur tous ces points, le Comité a souligné son inquiétude sur le déroulement très lent du programme en général.

Par la suite, le coordinateur du projet UE/SCS a présenté le document relatif aux **nouvelles orientations stratégiques**, dictées par les recommandations de la CSRP et la DUE, lors de la réunion du 5 Janvier 2012, et par l'environnement plus favorable avec la disponibilité des moyens de surveillance de Haute mer (Popenguine, Vigilante, Guardia, Arguin) et des avions de surveillance dans la sous-région (Dornier du Cap Vert et avion du Sénégal).

Le nouveau plan stratégique présenté refait **le découpage des zones** et s'oriente beaucoup plus vers des opérations à caractère sous régionales, plus directes avec l'emploi de patrouilleurs de haute mer, plutôt que de navires de soutien.

Des appuis aux unités côtières des pays les plus démunis (Guinée, Guinée Bissau, Sierra Leone), sont toujours maintenus dans ce nouveau plan.

Le programme d'équipement des stations côtières a été aussi revu dans le nouveau plan, pour fournir aux Etats ciblés, **des stations de surveillance simples mais beaucoup plus complètes** avec tous les équipements nécessaires. Pour cela il a fallu abandonner le couplage Radar /AIS, pour se donner plus de moyens financier sans affaiblir le système.

Sur toutes ces questions le comité a donné son accord, et a adopté la stratégie révisée ainsi que le plan d'action proposé, tout en attirant l'attention sur les délais très courts qui restent pour le projet.

Certains pays ont demandé d'alléger les procédures administratives, pour le financement des opérations de surveillance et pour la réalisation des équipements Radar des stations côtières.

**A l'issu des travaux le comité technique SCS, a formulé plusieurs recommandations dont :**

1. **L'association des EM dans le processus de la mise en place des stations côtières et l'acquisition de l'équipement radar:** les investissements se feront de manière concertée avec le PRAO et cibleront essentiellement les EM dans lesquels les programmes nationaux du PRAO ne sont pas présents. La Gambie et la Guinée se sont engagées de communiquer à la CSRP le site proposé. La création d'une chaîne de stations radar côtières dans la zone de la CSRP, est une priorité pour les EM ;
2. **La redynamisation de l'UCOS,** à travers un équipement de communication approprié, et suffisamment de personnel pour prendre en charge l'analyse et le suivi des informations nécessaires aux Etats Membres. Auparavant, le Comité demande de produire un document d'orientation générale de l'UCOS, pour déterminer le rôle réel que l'on veut faire jouer à cette structure à l'avenir ;
3. **Le regroupement de tous les aspects réglementaires SCS** dans un document ou nouvelle convention, reprenant entre autres, le droit de poursuite, les échanges VMS, les procédures d'inspection et contrôle, et l'harmonisation des sanctions dans la perspective de rendre le suivi du système SCS plus dissuasif ;
4. **La standardisation du système VMS,** pour faciliter les échanges d'informations entre les structures nationales SCS. Les Etats restent tout de même maîtres de leurs choix par rapport à ces systèmes VMS ;
5. **Le regroupement de la formation** avec la participation de formateurs sous régionaux, est une priorité pour les EM au lieu d'organiser des ateliers ponctuels de perfectionnement du personnel SCS en présence d'experts internationaux exclusivement. L'objectif visé par les directeurs SCS est d'optimiser les bénéfices pour la sous-région et de créer un pool de formateurs régionaux qui pourraient perpétuer la formation même

après la fin du projet. Ce point devra être discuté lors de la prochaine réunion du comité de pilotage ;

6. **L'allégement des procédures** pour permettre aux Etats de mieux s'impliquer dans la réalisation des équipements et la construction des stations de surveillance et faciliter ainsi les démarches.

Le coordinateur du PRAO a renouvelé toute sa disponibilité pour travailler en synergie avec le programme UE/SCS, et a exprimé le souhait que les projets UE dans les Etats, se rapprochent des unités nationales de coordination du PRAO, pour rester complémentaires.

Le DSCS a informé les membres du Comité technique SCS de la demande du LIBERIA d'intégrer le programme SCS de la CSR. Le processus de collaboration suit son cours.

Le DSCS, a exhorté les Etats à signer l'accord sur les Mesures d'Etat du Port qui devient un outil efficace de surveillance, et surtout à diligenter les réponses attendues auprès des Etats, tant pour les rapports techniques et financiers, les contrats, que les divers informations requises.

Le coordinateur de l'AT, a magnifié l'esprit des rencontres du comité technique SCS, qu'il a qualifié de moteur des actions futures et compte mettre toute son énergie pour la réalisation du plan d'action adopté selon le calendrier établi.

La prochaine réunion se tiendra dans trois mois, dans un pays de la sous-région qui sera déterminé par le DSCS.

L'Assistance technique

Renforcement coopération sous régionale

SCS

REUNION DE COMMISSION TECHNIQUE SUIVI CONTRÔLE ET SURVEILLANCE (CTSCS)  
07 / 08 MARS 2012 PRAIA - CAP-VERT

ORDRE DU JOUR

Mercredi 07 mars 2012  
PREMIERE JOURNEE

**MATIN**

09 h 00 - 09 h 45

*Ouverture*

- Allocution de la Cheffe DSCS

**09 h 45 - 10 h 15**

***Pause Café***

10 h 15 - 10 h 45

- Adoption de l'ordre du jour
- Organisation de la session (*Désignation du Président et du rapporteur*)
- Bilan des activités 2010 - 2011
- Discussions

10h 45 - 11h 45

11h 45 - 13h 00

**13 h 00 - 14 h 30**

***Pause Déjeuner***

**APRES-MIDI**

14 h 30 - 17 h 00

- Présentation de la stratégie révisée et du plan d'action 2012
- Discussions et formation du groupe de travail

***Fin de la première journée***

**Jeudi 08 Mars 2012**  
**DEUXIEME JOURNEE**

**MATIN**

09 h 00 – 10 h 15

- Suite des activités avec le groupe de travail

**10 h 15 – 10 h 45**

***Pause Café***

10 h 45 – 13 h 00

- Restitution des résultats du groupe de travail

**13h 00 – 14h 30**

***Pause Déjeuner***

**APRES-MIDI**

14h 30 – 16 h 30

- Présentation du rapport final sur la stratégie retenue et le plan d'action 2012
- Date de la prochaine réunion et recommandations

16h 00 – 17h 00

- Clôture de la réunion

***Fin de la deuxième journée***

## ANNEXE II

### REUNION DE LA COMMISSION TECHNIQUE SCS DE LA CSRP (CT/SCS/CSRP) TENUE LES 07 ET 08 MARS 2012 A PRAIA/ CAP - VERT

#### LIST OF PARTICIPANTS / LISTE PARTICIPANTS

**Mr. Luis VICENTE**

Directeur des Operations Garde Cote  
Garde Cote  
Mob: +238 98 112 68  
Email: [barbosavicenteluis@gmail.com](mailto:barbosavicenteluis@gmail.com)  
Cap Vert

**Mme Iolanda BRITES**

Conseillère du Secrétaire d'Etat à la pêche  
Tel : + 238 261 37 58  
[iolanda.brites@dgpescas.gov.cv](mailto:iolanda.brites@dgpescas.gov.cv)  
Cap-Vert

**Mecildes TAVARES**

Technicien supérieur DG Pêches  
Tel : +238 261 37 52  
Cap-Vert

**Mr. Joseph Gabbidon**

Chief of Surveillance  
Fisheries Department Gambie  
Mob: +220 990 24 07  
Email: [j.gabbidon@yahoo.com](mailto:j.gabbidon@yahoo.com)  
The Gambia

**Mr. Paolo BARANCAO**

Coordonnateur FISCAP  
Secrétariat d'Etat à la Pêche  
Tel: +245 590 74 34  
Email: [p.barancao@hotmail.com](mailto:p.barancao@hotmail.com)  
Guinee-Bissau

**Mr. Moussa Kabassan KEITA**

Directeur Général CNSP  
Ministère de la Pêche et Aquaculture  
Tel : +224 64 21 44 70  
Email : [kkm466@yahoo.fr](mailto:kkm466@yahoo.fr)  
Guinée

**Col. Mohamed Lamine Ould LAFDHAL**

Chef Service Contrôle et Statistique (DSPCM)  
Tel : +222 2208 49 02  
Email : [crelafdhal@yahoo.fr](mailto:crelafdhal@yahoo.fr)  
Mauritanie

**Mr. Matar SAMBOU**

Directeur de la Surveillance des Pêches  
DPSP  
Tel : +221 77 641 28 24  
Email : [dir.dpsp@gmail.com](mailto:dir.dpsp@gmail.com)  
Sénégal

**Mr. Schek A. Sherif**

MCS Focal person  
BNF/NARFP  
Mob: +231 642 3573  
Email: [sheck.sherif@gmail.com](mailto:sheck.sherif@gmail.com)  
Liberia

**Mr. Tommy D.K. TAYLOR**

Director of Surveillance  
Tel: + 232 76 65 59 07  
Email: [tdktaylor@yahoo.com](mailto:tdktaylor@yahoo.com)  
Sierra Léone

**SECRETARIAT PERMANENT CSRP****Mr. Makane Diouf NDIAYE**

Expert SCS/UC - Intérim  
Port : 77 648 20 82  
Email : [makandn@yahoo.fr](mailto:makandn@yahoo.fr)  
Sénégal

**Mme Houleymatou DIEO**

AAF/SCS UE  
Tel: +221 775 14 42 88  
Email: [houleymatou.dieo@spscrp.org](mailto:houleymatou.dieo@spscrp.org)  
Sénégal

**Mr. Ulrich Schack**

Coordonnateur Projet SCS  
c/o CSRP  
Email : [Ulrich.schack@gopa.de](mailto:Ulrich.schack@gopa.de)  
Sénégal

**Mme Diénaba Béye TRAORE**

Chef DSCS/CSRP  
Tel : +221 77 413 7123  
Email : [dienaba\\_beye@yahoo.fr](mailto:dienaba_beye@yahoo.fr)  
Sénégal

**Mr. Ibrahima Salif SYLLA**  
Chef Programme DSCS/CSRP  
DSCS/Banjul  
Mob: +220 719 68 35  
Email: [salif\\_sylla@yahoo.fr](mailto:salif_sylla@yahoo.fr)  
Gambie

## II - OBSERVATEURS

**Dr. Demba KANE**  
Coordonnateur Régional  
UCR/CSRP  
Cell: +221 77 332 13 88  
Email: [kdemba@gmail.com](mailto:kdemba@gmail.com)  
Sénégal

**Mr. Bassirou DIARRA**  
Direction de la Protection et des  
Surveillances des Pêches  
Cité Fenêtres Mermoz  
Corniche Ouest -BP : 3656 Dakar  
Port. : +221 77 634 75 32  
E-mail : [bassdiarra@gmail.com](mailto:bassdiarra@gmail.com)  
Sénégal



N O	ACTIVITES	PERIODE D'EXECUTION ANNEE 2012												RESPONSABLES	COUT (EUR) (INDICATIF)		
		J	F	M	A	M	J	JL	A	S	O	N	D				
<b>COMPOSANTE 1 - APPUI INSTITUTIONNEL</b>																	
1.1.	<i>Elaboration d'une stratégie révisée</i>															AT/CSRP	
1.1.1	Adoption de la stratégie révisée par les Etats membres															CSRP/AT	7 au 8 Mars à Praia
1.1.2	Présentation stratégie révisée + plan d'action 2012 (Comité de pilotage)																
	COMPOSANTE No. 1																
1.2.	<i>Appui juridique</i>																
1.2.1	Collecte + vérification des textes réglementaires pêche en vigueur dans les EM + élaboration d'un compendium national																
1.2.2	Mettre tous les textes SCS ensemble															AT/Consultant -CSRP	
1.2.3	Revitalisation des textes SCS :( la convention sur le droit de poursuite + VMS + procédures des inspections et de contrôle,sanctions,...)															AT/CSRP	
1.2.4	Validation des travaux															Comité technique SCS	
1.3	<i>Base de données SCS</i>															AT/CSRP (concertation GIZ et PRAO)	
1.3.1	Consultation de courte durée: Restitution du rapport du consultant															Consultant	lundi 19/3/2012
1.3.2	Appui à l'élaboration des protocoles d'échanges de données (entre états et entre états - CSRP)																
1.4	<i>Formation</i>																
1.4.1	1er Cours de perfectionnement pour les inspecteurs et contrôleurs															AT/CSRP	12 jours
1.4.2	Formations des observateurs : statut des observateurs à bord des navires															AT/CSRP	
1.4.3	Formation des cadres( droit de poursuite, échanges d'info VMS, exploitation stations côtières, statut observateurs , éléments de preuves , contrôles des transbordements en mer)															AT/CSRP	2-3 jours
1.4.4	2ème Cours de formation des inspecteurs: Thèmes à définir sur la base des résultats de premier cours/évaluation - Propositions des Etats															AT/CSRP	

N O	ACTIVITES	PERIODE D'EXECUTION ANNEE 2012												RESPONSABLES	COUT (EUR) (INDICATIF)	
		J	F	M	A	M	J	JL	A	S	O	N	D			
II	<b>COMPOSANTE 2 : OPERATIONS DE SURVEILLANCE (OPS)</b>															
2.1.	<b>OPS TYPE C: Sénégal/Mauritanie /Cap Vert (1 mission en 2012), navires concernés (Popenguine/Arguin/Vigilante) 3X5jours</b>	J	F	M	A	M	J	JL	A	S	O	N	D	<b>Total OPS Type C, deuxième ANNÉE</b>	<b>150 000,00</b>	
	Planification de la 1ère OPS type B1 (ou type C nouvelle stratégie)				■									Préparation contrat/Guide opération	135 000,00	
	Signature des contrats				■									DSCS-UCOS- AT		
	Mise en place des financements par tranche				■	■								DSCS		
	Briefing de la mission				■	■								Tous les directeurs SCS concernés		
	Exécution de l'opération, coordination par le DSCS/UCOS et les structures de surveillance, évaluation, <b>SURVOL AERIEN</b>					■	■							Structures de surveillance des pays		20 000,00
	Débriefing, analyse des résultats, élaboration du compte rendu					■	■							Directeurs + chefs d'opérations		15 000,00
	Versement reliquat financement missions						■							DSCS		
	Saisie des données dans la base de données du DSCS						■							DSCS/UCOS		
	<b>TOTAL POUR UNE (1) MISSION</b>						■									<b>170 000,00</b>
2.2.	<b>OPS TYPE A: SIERRA LEONE -GUINEE- GUINEE BISSAU (2 opérations ) (avec VIGILANTE/GUARDIA (20 jours de présence +5 jours transit) avec possibilité ravitaillement</b>	J	F	M	A	M	J	JL	A	S	O	N	D	<b>DSCS /UCOS/AT</b>		<b>2X200 000</b>
	Planification de l'OPS type A2 (stratégie révisée)				■					■				CSRP/AT	2X50000	
	Amendements des contrats déjà signés et Définition des ententes cadres types				■					■				CSRP/AT		
	Mise en place des financements par tranche (VIGILANTE)				■					■				CSRP		
	Mise en place des financements pour le soutien des unités nationales				■					■				CSRP		
	Briefing				■					■				CSRP/AT		
	Exécution des missions, coordination, évaluation + <b>SURVOL AERIEN</b>					■	■				■	■		Total par État (3 pays)/20j		50 Heures=100 000
	Analyse des résultats, élaboration du compte rendu de L' OPS type A						■					■				
	Versement reliquat du financement (VIGILANTE)						■					■				
	Saisie des données dans la base de données du DSCS						■					■				
<b>TOTAL DES DEUX (2) MISSIONS</b>														<b>600 000,00</b>		

N O	ACTIVITES	PERIODE D'EXECUTION ANNEE 2012												RESPONSABLES	COUT (EUR) (INDICATIF)
		J	F	M	A	M	J	JL	A	S	O	N	D		
2.3.	<b>OPS TYPE B: SENEGAL-GAMBIE-G BISSAU (1 mission en 2012) de 4 jours par mission, BSC POPENGUINE</b>	J	F	M	A	M	J	JL	A	S	O	N	D	DSCS /UCOS /AT	50 000,00
	Planification des (2)OPS type B (stratégie révisée)														
	Définition des ententes cadres types													DSCS/UCOS/AT	
	Mise en place des financements par tranche (POPENGUINE)													DSCS/UCOS/AT	
	Mise en place des financements pour le soutien des unités nationales													CSRP	1x20000
	Briefing													Tous participants	
	Exécution des missions, coordination														
	Analyse des résultats, élaboration du compte rendu de la 1ère OPS type C														
	Versement reliquat financement (POPENGUINE)														
	Saisie des données dans la base de données du DSCS														
	<b>TOTAL POUR UNE MISSION</b>														<b>70 000,00</b>

N O	ACTIVITES	PERIODE D'EXECUTION ANNEE 2012												RESPONSABLES	COUT (EUR) (INDICATIF)
		J	F	M	A	M	J	JL	A	S	O	N	D		
III	<b>Réalisation de 4 stations côtières</b>	J	F	M	A	M	J	JL	A	S	O	N	D	DSCS/AT	4X90000=360 000
3.1.	Recensement des points stratégiques choisis pour recevoir les stations côtières et Validation des choix avec les pays et la CSRP			M	A	M								DSCS/AT	
3.2	Définition des équipements et des travaux nécessaires pour l'implantation				M	M								DSCS/AT	
3.4.	Lancement appels d'offre pour les équipements et pour la construction					M	J							DSCS/AT	
3.5.	Construction et équipement des stations côtières						J	JL	A	S	O	N	D	DSCS	
3.6.	Livraison des stations										O	N	D	DSCS	
IV	<b>Réalisation équipements spécialisés (VMS et matériels de communication)</b>	J	F	M	A	M	J	JL	A	S	O	N	D		
4.1	Evaluation du dispositif VMS et des moyens de communication dans les Etats			M	A	M								AT	
4.1.1	Définition des appuis nécessaires aux Etats				M	M								DSCS/AT	
4.1.2	Elaboration cahier de charges pour équipements VMS et matériels radios					M	J							DSCS/AT	
	Appel d'offres						J							AT/SPM	
4.1.3	Installation du VMS en Gambie						J	JL	A	S					
4.1.4	Renforcement des moyens de communications						J	JL	A	S					
V	<b>Perennisation du système de financement</b>	J	F	M	A	M	J	JL	A	S	O	N	D		
	Consultation de courte durée (1ère partie) : Etat de lieu des modalités de financement SCS dans les EM				M	M								AT/CSR- Consultant/concertation PRAO	

RECAPITULATIF FINANCIER	
<b>OPERATION</b>	<b>Euro</b>
Opérations type A	600 000
Opération type B	70 000
Opération type C	170 000
<b>Total opération deuxième année</b>	<b>840 000</b>
<b>EQUIPEMENT</b>	
Installation stations côtières	360 000
Installation VMS	
Equipements Ucos	
<b>TOTAL</b>	